

Genre de véhicule
30) Voiture de livraison
(châssis) ou véhicule
articulé léger

Marque de fabrication

IVECO

Type

49-10/35

Fiche d'homologation No

CH 3437 51

Constructeur IVECO FIAT SpA, Via Puglia 35, I-10156 Torino / Italie

Identification sur la plaquette du constructeur "49.10/35"

numéro du châssis "ZCFC49600....."

Plaquette du constructeur à droite, latéralement dans le compartiment-moteur ou à droite, dans la cabine, près de l'entrée

Numero du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant

Identification du moteur "8140,21" devant le no du moteur, à droite à l'avant latéralement sur le bloc

Importateur IVECO (SCHWEIZ) AG, Oberfeldstrasse 16, 8702 Kloten

Châssis	Moteur			
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 6</u>	Marque	<u>SOPIM</u>	Type	<u>8140.21</u>
Suspension <u>AV=barres de torsion/AR=ress.lames longitud.,AV+AR=amort</u>	Construction	<u>en ligne/turbo</u>	Temps	<u>4</u>
Direction <u>mécanique, à crémaillère; s.d. assistance hydraul.</u>	Carburant	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Entraînement <u>sur les roues arrière</u>	Refroidissement	<u>eau</u>	Cylindres	<u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=tambours</u>	Alesage	<u>93</u>	Course	<u>90</u>
	assistance par dépression, régulateur sel. charge	Cylindrée	CV-impôt	<u>12,45</u>
	<u>sur les roues arrière</u>	Puissance en kW	à /min	<u>3800</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, tambours, sur les roues arrière</u>	Couple max. Nm	<u>216</u>	à /min	<u>2200</u>
	Silencieux	<u>1 = 615 x ø 168 mm "IVECO 8585093" x)</u>		
		<u>ou 620 x ø 200 mm "IVECO 8588810"</u>		
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire, lever avec secteur</u>				
Ralentisseur <u>s.d. sur échappement non progressif</u>				
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau, lampe-témoin séparée</u>				

Carrosserie/Equipement cabine semi-avancée §)

Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h

Ceintures sécurité avant Ax(A)+B(E) amère

Cale --- Rétroviseurs gauche + droite

Antivol ---

Réservoir carburant 1/tôle d'acier, 70 litres

Avertisseur FIAMM CH 5 0602 01 ou d'autres modèles homologués

Nombre de places total 2 / 3 av. 2 ou 3 centre _____ ar _____

Dimensions *)§)

Longueur	intérieur <u>5630</u>	Empattement	<u>3200 / 2800</u>
Largeur	<u>2040</u>	Essieu double av.	_____ ar _____
Hauteur	<u>2140</u>	Voie av.	<u>1700</u> - _____
Porte à faux avant	<u>848</u>	Voie ar.	<u>1540</u> - _____
Porte à faux arrière	<u>1582</u>	Braquage ø	g <u>12000</u> d <u>12000</u>
Garde au sol	à vide <u>200/200</u>	en charge	<u>200/180</u>

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>1150</u>	<u>620</u>	<u>1770 *) §)</u>
Répartition charge	<u>(poids à vide châssis/cabine)</u>		
			<u>3500</u>
Poids garantis	<u>1650</u>	<u>2600</u>	<u>3500</u>
Pneus	<u>195 R 16 C</u>	<u>195 R 16 C</u>	<u>+</u>
Ply/bar	<u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>	
Charge	<u>1800</u>	<u>3400</u>	
pour Vmax	<u>130</u>	<u>130</u>	
Jantes	<u>5 JK x 16 acier</u>		

	mécanique	automatique
Garantie poids remorquable avec/sans train	<u>3000 / 750</u>	
Garantie poids de l'ensemble	<u>8000 (tract. à sellette)</u>	
Poids remorquable testé	<u>4500 (i-essieu 3,92)</u>	
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>126</u>	_____ km/h
testée _____ km/h à /min _____ moteur _____		_____ prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		dB/A	dB/A	dB/A	/min				
m5	3,92-4,44	79,0	72,0	2850	ab)	Genre du véhicule	<u>Voiture de livraison ou véhicule articulé léger</u>		
						Marque et type	<u>I V E C O 4 9 - 1 0 / 3 5</u>		
						Homologation No CH	<u>3437 51</u>		
						Carrosserie	_____		
F	G	H	J	R		Places	total <u>2 ou 3</u>	avant	_____
De fumée OCE annexe 3		ECE-24				Poids à vide sel. le <u>bulletin pesage</u>	Carburant	<u>D</u>	
b=	à	/min	k = 0,37 à 3800	/min	k = 0,25 à 3382	/min	Charge utile sel. <u>la carrosserie</u>	Cylindrée	<u>2445</u>
b=	à	/min	k = 0,30 à 2964	/min	k = 0,35 à 2546	/min	Poids total	<u>3500</u>	CV-impôt
b=	à	/min	k = 0,93 à 2128	/min	k = 0,90 à 1710	/min			<u>12,45</u>
O	O+P								
S Bacharach = 6,0	Pompe d'injection		BOSCH						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- x) Insonorisation : - le compartiment-moteur latéralement (partiellement)
 - tôle d'absorption (carton imprégné) sous le moteur et tôle d'absorption (matériau insonorisant) sous la boîte de vitesses (600x220x220 mm).
- *) Dimensions/poids : dimensions et poids à vide du châssis homologué avec empattement de 3200 mm.
- +) Variante de pneus : 205 R 16 C 6 PR AV = 1900 (3,75) AR = 3600 (3,75) Vmax 130 km/h
 d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'art. 13/1 de l'OCE.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation;
 feux de gabarit AV = A (E) seront montés (seulement pour largeur dépassant 2100 mm);
 des couvercles sont exigés sur les écrous des roues avant;
 des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Kloten, 12.6.85 Vn/FR

Remplace la fiche d'homologation du 20.1.87
 Largeur

Erne, 4.6.87

Service fédéral d'homologation